CONSTITUCION TRADUCI SIMPEL MESTER SER MANDA PA TUR HENDE

Segun FTA.

ORANJESTAD(AAN)— Segun presidente Anselmo Pontilius, awor cu a aproba e constitucion pa Aruba y cu Aruba tin su propio constitucion, gobierno mester percura tambe pa manda esaki pa tur hende na Aruba, pero traduci simpel pa tur hende por comprondе kico ta para den.

el a bisa cu e Constitucion a ser aproba sin cu ta conoci kico ta para aden pasobra masha poco informacion a ser duna di dje; y esnan cu no tin suficiente informacion mester busca manera pa haya mas informacion encuento e constitucion aki.

Gobierno di Aruba mester haci un traduccion liber di e constitucion pa hende por comprondе kico algun intelectual a hinca den otro.

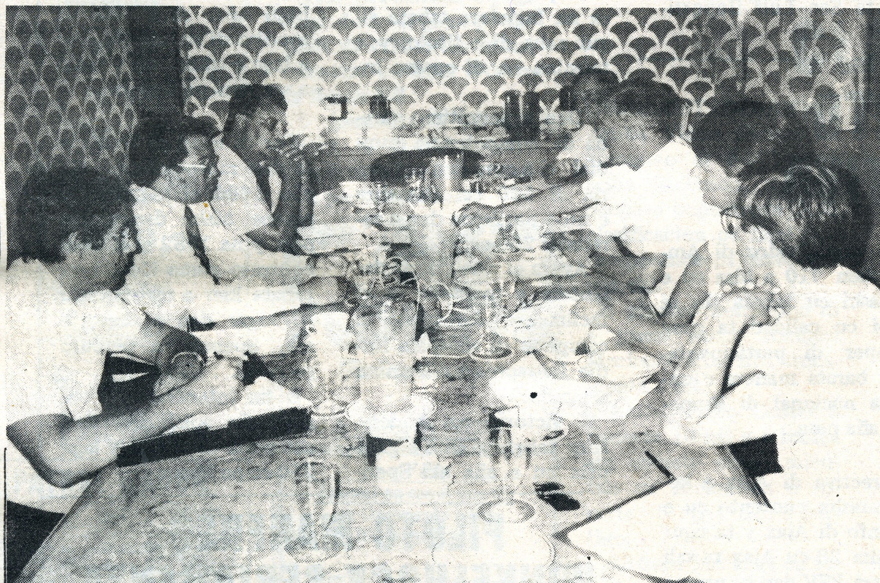
El a laga sa cu e pueblo mester participa den democracia pasobra si e democracia futuro wordo hiba manera el a ser hiba durante ultimo añanan cu dictadura fini, esaki no ta democracia mas.

Por tin un constitucion bunita ariba papel pero si no tin respet pa e constitucion , ni pa justicia, e constitucion no ta vale la pena tampoco.

Segun Nisbet:

HULANDA A PONE 100 MILLON FLORIN DISPONIBEL PA ARUBA

Pero bao di condicion cu lo ehecuta convenionan di IMF



ORANJESTAD(AAN)— Den cuadro di e preparacionnan cu Partido Patriotico Arubano ta haciendo, en vista di un cambio di gobernacion Arubano cu ta mas cu evidente, segun PPA ta laga sa, un delegacion di partido PPA, consistiendi Sres. Benny Nisbet, Eddy Werleman, y Coby Alders, a hiba conversacionnan cu a dura mas cu un ora cu Ministro pa asuntonan Antillano Drs Jan de Koning y su delegacion den sala di reunion di Alhambra(manera por mira ariba e foto adhunto).

Durante e reunion, varios topico a wordo treci dilanti cu ta importante pa futuro di Aruba, segun presidente Sr. Benny Nisbet.

PPA a papia ariba e proceso Estatal y con esaki ta bayendo. A expresa preocupacion pa cu e asunto di aspectonan personal cu ainda no ta full regla. PPA a haci un apelacion serio ariba e ministro pa cu di nan banda haci tur cos pa parlamento hulandes percura cu e decreto real por wordo decreta pa asina e Status Aparte di Aruba verdaderamente inicia dia prome di januari 1986.

Minister de Koning a reaccion bisando cu e itinerario ta hopi preta, pero di nan banda tur cos ta wordo haci y lo wordo haci pa por alcanza e fecha envolvi.

Ariba e asunto di rapport di IMF PPA a puntra e ministro kico ta e politica di gobierno hulandes pa cu ehecucion di e rapport aki, y kico ta opinion di gobierno hulandes encuanto eventual consecuencia social na Aruba envista di e tantisimo persona cu lo ta sin trabao.

Opinion di Gobierno Hulanda, segun sr. Benny Nisbet, ta cu nan por sostne e contenido di tal rapport y a pone 100 miljon florin disponibel cu mester wordo paga den fase pa mira si e convenionan a wordo ehecuta.

PPA a participa minister de Koning cu su opinion como partido politico ta cu den caso normal cu Lago a dal cera, cu Hulanda a base di articulo 36 di Statuut lo duna cierto yudanza sin a usa un mision di IMF y su rapport como condicion, PPA tin comprendimento cu en bista di e hecho cu gobierno di MEP a malgata 300 miljon florin cu gobierno hulandes a pone tal condicion.

Pero PPA ta expresa e speranza cu ora cuminzamento di otro aña sinta, un coalicion nobo , cu gobierno hulandes lo duna e coalicion nobo aki e posibilidad y flexibilidad necesario pa nan goberna Aruba.

Benny Nisbet:

NO TA VERDAD CU TA HULANDA TA PAGA MELCHIOR UN MILLON FLORIN

E placa ta sali for di fondo di presupuesto pa Aruba

ORANJESTAD(AAN)— Den e conversacion cu PPA tabata tin cu Ministro de Koning y su delegacion a ser profundiza tambe ariba ayudo economico hulandes den futuro pa Aruba , segun lider di PPA Sr. Benny Nisbet.

El a declara na DIARIO cu PPA a mustra e ministro pa asuntonan Antillano cu semper a wordo bisa cu Aruba lo por wordo usa como un sorto di brug entre Europa y Su Americano, tambe Norte America, pero cu tan leeuw cu nan sa, ningun estudio profundo a wordo haci ariba e topico aki.

Pregunta di PPA tabata cu si a su debido tempo via canalnan yega Hulanda un peticion pa sostene Aruba den un estudio asina, si esey lo ta posibel.

E ministro a mustra cu parcialmente tin un estudio ta wordo haci pa cu Estados Unidos(CBI) pero ainda no tin ningun estudio pa cu Sur America.

Aki e ministro a remarca si cu e hecho cu e paisnan aki tin un debe exterior grandi lo ta un estorbo den tal proceso, pero cu Hulanda ta keda positivo.

Tambe PPA a papia encuanto e contrato cu Melchior y a haci algun pregunta pa haya mas clarificacion den e proceso cu a conduci na binimento di Sr. Melchior.

Algo cu a sali na cla ta cu no ta asina cu e suma di un miljon dollar ta wordo cubri door di Hulanda sin mas, pues di fondonan extra, pero cu e ta ser cubri door di fondonan cu tin disponibel ariba presupuesto di KABNA pa Antillas y Aruba. Pues esaki ta haci un post pa ayudo tecnico pa Aruba den futuro bira menos.

Segun Sr. Nisbet, e cambio di gobernacion lo

Sigui lesa pag. 15